

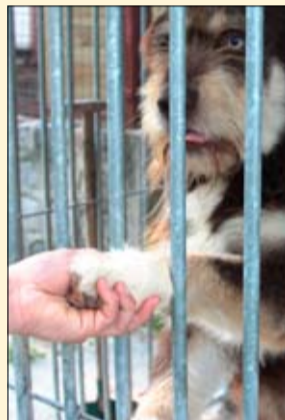
JELENIA GÓRA

Dworzec PKP
do remontu

Do kwietnia przyszłego roku ma być dokończona modernizacja dworca. Odnowione zostaną m.in. perony i przejścia dla podróżnych.

Strona 3

JELENIA GÓRA

Tracą domy
przez urlopy

Wyrzucają z aut, przywiązują w lesie do drzew – tak niektórzy właściciele ukochanych niedużych pupili, pozbywają się ich latem.

Strona 4

SPORT

Brawa dla
Zosi Stanis

Podczas Mistrzostw Polski junierek reprezentantka KT Jelenia Góra dotarła do półfinału singla i finału debla.

Strona 6



JELENIA GÓRA Na dniach tymczasowa przeprawa na krajowej trójce zostanie rozebrana

Nowy most w listopadzie

Zakończono budowę bocznej przeprawy i z początkiem sierpnia br. rozpocznie się rozbiórka tymczasowego mostu w Maciejowej na drodze krajowej. - Ruch będzie wahadłowy, ale wjazd do Jeleniej Góry nie zostanie zamknięty.

Chodzi o most na krajowej „trójce” w Maciejowej, który został zniszczony podczas powodzi w lipcu 2012 roku. Wówczas zamontowano tam most tymczasowy, który w tym roku zostanie wymieniony na przeprawę stałą.

– Most na krajowej trójce będzie zdemontowany i było niebezpieczeństwo, że tak jak w roku poprzednim, podczas kilkumiesięcznych prac Jelenia Góra znowu będzie odcięta od świata. Dzięki wykonawcy, Zakładowi Inżynierii Lądowo-Wodnej Jaz z Kunic, udało się znaleźć rozwiązanie tymczasowe, które zapewni ciągłość komunikacji przez Maciejową – mówi wiceprezydent Jeleniej Góry Hubert Papaj.

Obok mostu tymczasowego powstała tymczasowa przeprawa, na której będzie ruch wahadłowy.

– Pojawia się pewne utrudnienia, ale wjazd do Jeleniej Góry będzie zapewniony – zapewniał H. Papaj. – Dodatkowo kierowcy mogą korzystać z objazdów do Jeleniej Góry przez Wojanów czy Komarno i ul. Kaczawską – podkreślał.



Budowa stałego mostu potrwa do końca listopada br. Miasto na ten cel otrzymało promesę z Urzędu Marszałkowskiego w wysokości 3 mln 549 tys. zł

– Z tych pieniędzy odbudowane zostaną też trzy mostki: przy ul. Niecki i ul. Wrocławskiej oraz wyremontowane będą ulice: Trzcieńska (która zostanie zakończona w październiku) i Kosynierów

(gdzie roboty już są prowadzone i zakończą się najprawdopodobniej w sierpniu) – mówił Czesław Wandzel,

dyrektor Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze.

Koszt tymczasowej przeprawy,

po której będą mogły przejeżdżać również ciężarówki to 170 tys. zł.

Angelika Grzywacz-Dudek

W lipcu 2012 roku powódź dosłownie rozerwała most na krajowej trójce. Nie uratował się też przed wodą ani jeden dom przy Radomierce w Maciejowej. Była to ogromna tragedia wielu rodzin, które miały zatopione piwnice i podwórza, często korytarze, a także całe mieszkania. Wznoszeniem tymczasowego mostu już kilka dni po przejściu żywiołu zajęło się wojsko. Przy składaniu metalowych elementów pracowało 18. żołnierzy z II Pułku

JELENIA GÓRA Kiedy bóg wody odzyska królestwo pod Ratuszem?

Neptun tonie w... pelargoniach

Chyba już na dobre Neptun przy jeleniogórskim Ratuszu zostanie bez wody – mówią jeleniogórzanie. – W fontannie posadzono kwiaty, a przecież była ona jedną z głównych atrakcji centrum miasta.

– To tylko tymczasowe rozwiązanie – zapewniają władze Jeleniej Góry.

Dopływ wody do jeleniogórskiego „Neptuna” wyłączono w minionym roku ze względu na uszkodzoną nieckę. I wyjaśniają: Niestety fontanna „Neptun” poważnie przecieka, co powoduje zawilgocenie fundamentów okolicznych budynków. Szacujemy, że naprawa

będzie kosztowała około 150 tys. zł. W tym roku takich pieniędzy nie ma. Być może uda się naprawić ją w najbliższym roku, a teraz pojawił się pomysł, żeby ją

troszkę ukwiecić, bo ustawione donice z kwiatami lepiej wyglądają niż sucha niecka.

(Angela)



JELENIA GÓRA

Co z Aleją Wojska Polskiego?

W najbliższym czasie rozstrzygnięty zostanie przetarg na koncepcję rewitalizacji Alei Wojska Polskiego w Jeleniej Górze. Chodzi o projekt architektoniczny, na podstawie którego ta część miasta zostanie zrewitalizowana. Mieszkańcy długo czekali na to, żeby kamienicy przy tym trakcie odzyskały blask. Teraz jest na to szansa.

O wyborze oferty zadecyduje w połowie cena, a w połowie pomysł na odnowienie zabytkowego traktu. Przymiarki do realizacji tego przedsięwzięcia były już w poprzedniej kadencji, kiedy przeprowadzone zostały konsultacje społeczne. Mieszkańcy nie doczekali się jednak kontynuacji działań.

W poprzedniej kadencji był to program dotyczący rewitalizacji zabytkowych części miasta, ale nie kończył się on opracowaniem koncepcji – wyjaśnia Hubert Papaj, wiceprezydent Jeleniej Góry. – Teraz zrobiliśmy kolejny krok i będziemy mieli konkretny pomysł i kierunek rewitalizowania Alei Wojska Polskiego i kilku zabytkowych ulic w centrum. Następnie będziemy starali się pozyskać pieniądze zewnętrznie z rozdania unijnych środków na lata 2014-2020. Realną datą rozpoczęcia prac na Alei Wojska Polskiego jest rok 2015 – dodaje wiceprezydent Hubert Papaj.

(Angela)

POWIAT Starostwo odnawia drogi, które zniszczyła woda w tym i zeszłym roku

Ma być gładko jak po stole

Do połowy lipca zamknięta była droga z Wojanowa do Maciejowej, gdzie kładziono asfalt. Nowe nawierzchnie będą też w Komarnie i Radomierzu. Natomiast w Szklarskiej Porębie remontowany jest most na ul. 1 Maja.

Naprawiamy skutki powodzi z tego roku oraz z roku ubiegłego – poinformował Krzysztof Sobala, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze.

Ponad 6 km drogi, biegnącej od skrzyżowania z Pałacem Wojanów do

Maciejowej i Komarna, zostanie wyremontowanych do końca października. Asfalt kładziony był na drodze przy tzw. Żwirowni w Wojanowie. – Trwają już prace remontowe, trzeba jeszcze wykonać mury oporowe, zjazdy, przepusty i umocnić pobocza. Remont

będzie kosztował ok. 3,5 mln zł. W Komarnie będą chwilowe utrudnienia w ruchu – powiedział Krzysztof Sobala.

Warto dodać, że droga ma pełnić funkcję objazdu i łącznika z drogą wyłotową na Wrocław podczas remontu mostu w Maciejowej, który ruszy już niebawem (Piszemy o tym na stronie 1 – przyp. red.)

Obecnie remontowane jest też 1,5 km drogi w Radomierzu za ok. 900

tys. zł, a prace mają zakończyć się również w październiku. Z tego powodu pojawiają się zwichnięcia na ulicy, a ruch będzie prowadzony wahadłowo.

– Ponadto trwają prace na moście w Szklarskiej Porębie, który również ucierpiał w ubiegłorocznej powodzi. Koszt tego przedsięwzięcia to ponad 600 tys. zł – dodał Krzysztof Sobala. Tu też pojawiają się niewielkie utrudnienia w ruchu.

Agata Galas



© Jelonka.com

POWIAT

Była mowa o współpracy i biżuterii

Delegacja powiatu jeleniogórskiego gościła w Muzeum Sztuki i Biżuterii w Jabloncu nad Nysą, gdzie omawiano dalszą współpracę z Czechami.

Od 8 do 11 sierpnia jeleniogórscy wytwórcy wraz z czeskimi będą prezentować swoje wyroby podczas Międzynarodowej Wystawy Sztuki i Biżuterii „Krehka Krasa” w Jabloncu.

Podczas spotkania omawiano szczegóły realizowanego projektu unijnego, w ramach którego zrealizowano w Karpaczu pokaz mody biżuterii jabloneckiej „Made in Jablonec”.

Drugim wydarzeniem jest największa w Republice Czeskiej Międzynarodowa Wystawa Sztuki i Biżuterii „Krehka Krasa. Powiat jeleniogórski jest partnerem pro-

jektu i koordynatorem ze strony polskiej.

Strona czeska przekazała ustalenia organizacyjne dotyczące liczby wystawców, lokalizacji stoisk, wstępnego programu i przebiegu wystawy.

Na scenie w amfiteatrze odbędzie się otwarcie wystawy i występy artystyczne, w tym również koncerty polskich zespołów z naszego regionu. Atrakcją imprezy będą też profesjonalne pokazy mody biżuterii jabloneckiej „Made in Jablonec” oraz profesjonalne warsztaty wyrobów biżuteryjnych i szklanych.

W ramach stoisk informacyjnych znajdzie się też stoisko promocyjne powiatu jeleniogórskiego.

(Mea)

KARPACZ

Pracownia pantomimy

Do udziału w Karpaczańskiej Pracowni Pantomimy zapraszamy wszystkich, którzy pasjonują się teatrem, zwłaszcza pantomimą i teatrem ruchu oraz tych, którzy choć nie mają jeszcze doświadczenia w tej dziedzinie, chcieliby poznać tę formę sztuki – zachęcają organizatorzy. Można już się zgłaszać.

Będzie to jedyna w swoim rodzaju okazja, aby spotkać się z wybitnymi aktorami Wrocławskiego Teatru Pantomimy im. Henryka Tomaszewskiego, którzy z wyłonioną grupą osób poprowadzą warsztaty artystyczne oraz przygotowują spektakl wieńczący projekt. Jest on przeznaczony dla osób d 14 lat.

Zgłoszenie, które powinno zawierać: imię i nazwisko, wiek, miejsce zamieszkania oraz przebieg dotychczasowego doświadczenia scenicznego, należy nadsyłać na adres: biuro@fundacjapantomima.pl lub kontaktować się telefonicznie, numer 880-149-132.

(Org)

POWIAT Nasza piosenka regionalna gościła w Bambergu

Pięknie brzmiały Karokonosze

Dwunastu członków regionalnego zespołu Karkonosze gościło w Bambergu. – Muzycy zaprezentowali utwory folklorystyczne oraz wspólne z Kreuzschuher Kerwasmusikanten.

Zespół Karkonosze śpiewa głównie o naszych pięknych górach i atrakcyjnej przyrodzie. Publiczność, która licznie przybyła na koncert, bo było ok. 3 tys. osób, była zachwycona. Dzięki czteroletniej współpracy tych zespołów, która rozpoczęła się na jeleniogórskich Targach Turystycznych Tourtec, mieszkańcy Bambergu znają już doskonale repertuar Karkonoszy i pytają gdzie można w powiecie jeleniogórskim spotkać naszych

artystów. Wielu już zwiedzało powiat jeleniogórski, a jeszcze więcej chce tu przyjechać, by na żywo zobaczyć góry wychwalane w piosenkach – podkreśla Karolina Marczevska.

Po pierwszym dniu koncertów w gazecie lokalnej ukazał się artykuł o zespole Karkonosze, dzięki któremu na drugi dzień spotkań przybyło dwa razy więcej osób z miejscowości odle-

głych o 15 km, po to by zobaczyć polskich artystów. – Po występach nawet bariera językowa nie przeszkadzała w porozumieniu się widzów z członkami zespołu. Występy Karkonoszy w Niemczech to niekonwencjonalna forma promocji naszego powiatu, która doskonale się sprawdza – mówiła Karolina Marczevska.

(Mea)



Fot. Starostwo Powiatowe

PODGÓRZYN Odrzutowiec ma wielką szansę, by podbić świat

W regionie powstał... samolot

Lekki pasażerki odrzutowiec wykonany przez polskich konstruktorów ma szansę zająć rynek niewielkich maszyn odrzutowych.

Najprawdopodobniej niebawem, po wykonaniu wszystkich prób i uzyskaniu odpowiednich certyfikatów, trafi do seryjnej produkcji. Samolot powstał w Podgórzynie. Pomysłodawcą

budowy takiego niewielkiego samolotu jest Rafał Ładziński, jeleniogórski biznesmen. Za zaprojektowanie odpowiada zespół konstruktorów firmy Metal Master. Flaris Lar 1 – bo tak nazywa się samolot – jest konstrukcją wprowadzającą nową jakość i wyprzedzającą technologicznie inne konstrukcje – mówi Rafał Ładziński. Do tej pory o samolocie pojawiło się ponad 180 publikacji, nie tylko w branżowych pismach, na całym świecie.

Prototyp został pokazany na międzynarodowej wystawie lotniczej odbywającej się na paryskim lotnisku Le Bourget i od razu wzbudził duże zainteresowanie. Flaris Lar 1 jest zbudowany kompozytów węglowych. Można go łatwo rozmontować – po złożeniu skrzydeł zmieści się np. w garażu. Może zabrać na pokład pięciu pasażerów.

Do seryjnej produkcji ma trafić na przełomie 2014/2015 roku.

(Przemek)

PIECHOWICE

Rowerem pod daewoo

Na ogólnych potłuczeniach skończyło się groźnie wyglądające zderzenie, do którego doszło 25. lipca br. w Piechowicach. 12-latek, który przyjechał do swojej babci na wakacje, wjechał rowerem pod koła 75-letniemu kierowcy samochodu marki Daewoo z Piechowic. – Kierowca był trzeźwy. Chłopiec po badaniach w szpitalu, został wypisany do domu – informuje Bogumił Kotowski, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

(112)

KARPACZ

Wyroki za napad na jubilera

Zapadł wyrok w sprawie przeciwko: Janowi G., Robertowi K. i Andrzejowi S., którym Prokuratura Rejonowa w Jeleniej Górze zarzuciła dokonanie napadu na sklep jubilerski w Karpaczu. Ukradli wtedy złoto o wartości prawie 458 tys. złotych. Jan G. i Robert K. zostali skazani na kary po 2 lata i 11 miesięcy więzienia, a Andrzej S. na 3 lata i 2 miesiące. Przypomnijmy: 5. października zeszłego roku do sklepu z biżuterią

w Karpaczu weszli zamaskowani mężczyźni. Jeden z nich podbiegł do pracownicy sklepu Stanisławy K. Uderzył ją pięścią w twarz i trzymając za włosy groził przedmiotem przypominającym broń.

W tym samym czasie pozostali napastnicy rozbili szyby gablot, w których znajdowała się biżuteria i wraz z paletami zapakowali ją do toreb, i uciekli.

(112)

JELENIA GÓRA W drugim przetargu wybrano konsorcjum, które odbierze odpady komunalne za niemal 19 mln zł

Śmieci wywiozą lokalne firmy

Konsorcjum firm: Simeco i Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, jako jedyne zgłosiło się do drugiego przetargu na odbiór odpadów z Jeleniej Góry. Kwota, którą zaproponowało to 18 mln 877 tys. zł. Umowa ma być podpisana na początku sierpnia br. Według nowych zasad spółki zaczną odbierać odpady komunalne od września.

Lokalne spółki razem zgłosiły się również do pierwszego przetargu, ale wówczas za odbiór odpadów i ich zagospodarowanie zażądały ok. 53 mln złotych. „Izery”, druga ze spółek, która stanęła do unieważnionego przetargu, chciała 67 mln zł.

- Miasto na odbiór i zagospodarowanie odpadów w ciągu najbliższych

Trwa zbiórka podpisów pod wnioskiem do Rady Miejskiej Jeleniej Góry o obniżenie cen za odbiór śmieci w Jeleniej Górze. Jest to inicjatywa Jeleniogórskiego Stowarzyszenia Osób Bezrobotnych. By radni musieli zająć się wnioskiem, pod pismem musi podpisać się co najmniej pół tysiąca mieszkańców. Ważne jest jednak, by podpisy zostały złożone poprawnie, czyli: zawierały imię, nazwisko, pesel, dokładny adres zamieszkania oraz czytelny podpis. Bez tych informacji podpis będzie nieważny. Podpisy są zbierane w siedzibie JSOB przy ul. Wolności w Jeleniej Górze (nieopodal dyskontu spożywczego Biedronka) oraz na ulicach miasta, gdzie pojawią się ludzie w oznakowanych kamizelkach. Swoje poparcie dla tej inicjatywy można złożyć do września br.

18 miesięcy planowało przeznaczyć około 19 mln zł, w związku konsorcjum zmieściło się w tej cenie – mówi Hubert Papaj, zastępca prezydenta Jeleniej Góry. – Obecnie komisja sprawdza ofertę i jeśli będzie ona zgodna z wymogami formalnymi, umowa powinna być podpisana w ciągu dwóch najbliższych tygodni i od 1 września realizowana przez spółki przez najbliższe 18 miesięcy – dodaje wiceprezydent.

Czy jest szansa na niższe ceny, o które walczy między innymi Jeleniogórskie Stowarzyszenie Osób Bezrobotnych, które obecnie zbiera podpisy pod takim wnioskiem?

- W październiku i listopadzie br. zrobimy kolejną kalkulację – zapewnia H. Papaj. - Porównamy koszty, które firmy poniosą za wywóz tych odpadów i opłaty od mieszkańców. Wtedy będziemy mogli się zastanowić, czy obniżka

jest możliwa. Myślimy o wprowadzeniu kilku nowych rozwiązań, w tym m.in. o ulgach dla rodzin wielodzietnych czy o problemie selektywnej zbiórki odpadów przez osoby niepełnosprawne, w tym niewidzące. W kwestii ceny za śmieci najważniejszą sprawą jest to, czy Kostrzyca uzyska status regionalnej stacji przetwarzania odpadów komunalnych, czy nie. Obecnie trwają tam jeszcze prace, by taki status uzyskać i mamy nadzieję, że do 1 września to się rozstrzygnie, bo wywożenie śmieci do Lubawki będzie o wiele kosztowniejsze. Wiele miast ma niższe ceny, ale mieszkańcy sobie muszą kupić pojemniki lub odbiór śmieci jest tam przewidziany co dwa tygodnie czyli stanowczo za rzadko. Dlatego uważamy, że w Jeleniej Górze ceny zostały dobrze skalkulowane, ale jeśli tylko będzie możliwość ich obniżenia, zrobimy to – zapewnia wiceprezydent.

Angelika Grzywacz-Dudek



Grupa jeleniogórskich radnych (PiS, Razem dla Jeleniej Góry i kilku radnych SLD) złożyła wnioszek o zwolnienie sesji nadzwyczajnej po to, żeby obniżyć opłaty za wywóz śmieci. To się nie udało. Na ostatniej sesji rady miasta (02.07. br.) głosami radnych Platformy Obywatelskiej opłaty zostały utrzymane. – Urządziliście w tej sprawie kabaret, ale ust nam nie zamkniecie – mówili do radnych PO rajcy z Prawa i Sprawiedliwości.

**ArcelorMittal Poland
zaprasza do składania ofert
NA DZIERŻAWĘ OŚRODKA REAKREACYJNO-WYPOCZYNKOWEGO
„KAROLINKA” w Karpaczu przy ul. Linowej 3**

złożonego z:

- budynku Ośrodka o powierzchni użytkowej 4350,23m²,
- budynku garaży o powierzchni użytkowej 35,75 m²,
- budowli - droga, plac manewrowy wraz z murem oporowym, drenaż stoku, linia kablowa itp.
- wyposażenia,

posiadających 120 miejsc noclegowych, stanowiących własność ArcelorMittal Poland SA w Dąbrowie Górniczej, posadawionych na działkach o łącznej powierzchni 0,6722 ha będących w użytkowaniu wieczystym AMP SA:

- działka nr 232/3 o powierzchni 0,1998 ha,
- działka nr 230/3 o powierzchni 0,0088 ha,
- działka nr 231/1 o powierzchni 0,3628 ha,

własnością AMP SA:

- działka nr 221/11 o powierzchni 0,0880 ha,
- działka nr 361/3 o powierzchni 0,0128 ha,

dla których w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze urzędzono księgi wieczyste o numerach: Kw. nr 45000; Kw. nr 39093; Kw. nr 20580 i Kw. nr 87174.

1. Oferta pisemna na dzierżawę powinna zawierać:

- imię, nazwisko (nazwę) i adres (siedzibę) oferenta,
- datę sporządzenia oferty,
- oferowaną wysokość miesięcznego czynszu dzierżawnego,
- aktualny, tzn. zawierający dane od ostatniej zmiany odpis z właściwego rejestru,
- kserokopie zaświadczeń NIP, REGON,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami dzierżawy oraz posiada wymagane doświadczenie,
- przedstawienie posiadanych referencji.

2. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie w siedzibie Wydzierżawiającego: ul. Powstańców Śl.1, 47-330 Zdzieszowice, pokój nr 6 w terminie do dnia 30.08.2013 do godz. 10.00 z opisem: oferta dzierżawy ośrodka wypoczynkowego KAROLINKA.

3. Ogólne warunki dzierżawy ośrodka rekreacyjno-wypoczynkowego „KAROLINKA” dostępne w Dziale Rozwoju i Wsparcia Innowacji - tel. 77 4452703, 77 4451096.

4. Zainteresowani udziałem mogą zapoznać się ze stanem Ośrodka, który stanowi przedmiot dzierżawy w dniach od poniedziałku do piątku od dnia ogłoszenia do dnia 15.08.2013 w godzinach od 8.00 do 16.00, po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu – tel. ORW „Karolinka” - 75 7618053.

5. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 30.08.2013r o godzinie 12.00 w sali konferencyjnej – pokój nr 109 w siedzibie ArcelorMittal Poland S.A. Oddział w Zdzieszowicach ul. Powstańców Śl.1, 47-330 Zdzieszowice.

6. Ogłaszający zastrzega sobie prawo:

- swobodnego wyboru oferenta,
- dodatkowych rokowań z wybranymi oferentami.

JELENIA GÓRA

Ochrona dla Grzybka

Firma „Jasiowa Dolina” z Wojanowa do końca sierpnia br. wykona dokumentację projektowo – kosztorysową na roboty zabezpieczające Wieżę Krzywoustego w Jeleniej Górze. O co chodzi z zabezpieczeniem obiektu, którego modernizacja zakończyła się w 2010 roku i kosztowała 331 tys. euro?

Tym razem będzie to zabezpieczenie wieży widokowej przed wpływami atmosferycznymi, gołębiami i wandalami, którzy w ostatnim czasie znowu dali o sobie znać wybijając szybę w drzwiach i podpalając ławki stojące przy zabytkowym obiekcie.

Przeciwko deszczom i przedostawianiem się wody do wnętrza klatki schodowej zamontowane zostaną ekrany ze szkła akrylowego. Przed zabrudzeniami odchodami ptaków wieżę chronić będą urządzenia ultradźwiękowe, a przed wandalami - monitoring. Zaplanowano też zamontowanie dziewięciu dodatkowych lamp na drodze prowadzącej na wieżę. Wartość zadania to 8700 zł.

(Angela)



JELENIA GÓRA

Rekreacyjny plac na Zabobrze

Jak będzie wyglądał budowany obecnie duży plac zabaw przy ulicy Noskowskiego 7 i 8 w Jeleniej Górze? – pyta nasz Czytelnik Paweł, który prosi o wizualizację projektu. – Słyszałem, że będzie to najlepszy plac zabaw w mieście. A na miejscu pracawre – dodaje mieszkaniec Zabobrze.

Investycję realizuje Jeleniogórska Spółdzielnia Mieszkaniowa. Prace rozpoczęły się na początku miesiąca i potrwać do początku sierpnia br. Na miejscu prace idą pełną parą. Przyglądają się im mieszkańcy, którzy zastanawiają się, jak plac będzie wyglądał i nie mogą doczekać się otwarcia.

Będzie to plac rekreacyjny zarówno dla dzieci, jak i dorosłych i osób starszych – mówi Agnieszka Winiarska-Roman, autorka projektu z Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. – Dla dzieci będzie piaskownica i zestaw zabawowy z drabinkami, huśtawkami, zjazdem linowym i stołem do ping ponga. Dla dorosłych stworzymy coś w rodzaju

siłowni pod chmurką, podobnej do tej w Parku Kościuszki. Dla osób starszych natomiast będą stoły do gry w szachy oraz ławeczki w cieniu i na słońcu – wymienia A. Winiarska-Roman.

Plac rekreacyjny miał być gotowy już w lipcu, ale pojawił się problem z dostawcą urządzeń.

- Na naszym terenie nie ma zbyt wielu firm, które mogłyby takie urządzenia dostarczyć, dlatego te, które stawały do przetargu zawiązały ceny – wyjaśnia Agnieszka Winiarska – Roman. – Ostatecznie wyłoniliśmy wykonawcę w drodze negocjacji i inwestycja przesunęła się w czasie. Obecnie wykonane zostało około 30 procent prac. Zrobiono już fundamenty pod siłownię oraz przygotowano podłoże pod plac zabaw – dodaje autorka projektu. Jeleniogórska Spółdzielnia Mieszkaniowa do zakończenia prac nie zdradza ceny inwestycji. Nie posiada też aktualnej wizualizacji placu.

(Angela)

JELENIA GÓRA

Wyremontują perony i przejścia

Do kwietnia 2014 roku PKP PLK zapowiedziało dokończenie modernizacji jeleniogórskiego dworca PKP. Remont odbędzie się w ramach modernizacji linii kolejowej 274 Wrocław- Zgorzelec na odcinku Wrocław - Jelenia Góra.

W pierwszym etapie inwestycji w 2010 roku przebudowano hol dworca, natomiast w drugim etapie wyremontowane mają być perony i przejścia podziemne. Obecnie rozpoczęto procedury przetargowe na przygotowanie dokumentacji i kosztorysu inwestycji. Następnie wyłoniony zostanie wykonawca robót, który w ramach tej inwestycji wymieni wiaty peronowe, instalację elektryczną, wykonana nową kanalizację i odnowi przejścia podziemne. Na te prace planuje się przeznaczyć około 350 tys. zł.

(Angela)


KCM Stomatologia

+48 536 269 002
Piękny uśmiech bez bólu



Nowoczesna stomatologia

- Chirurgia stomatologiczna • Chirurgia szczękowo-twarzowa
- Implanty • Ortodonta • Stomatologia estetyczna
- Endodonta mikroskopowa


KCM Clinic

• Poradnie • Pracownie • Szpital • Rehabilitacja
+48 75 64 52 000

Ul. Bankowa 5-7 58-500 Jelenia Góra



Leczenie kanałowe (endodontyczne)

Co to jest leczenie kanałowe (endodontyczne)?

Leczenie kanałowe zęba to leczenie nieodwracalnych zapaleń miazgi zęba, czyli nerwu i naczyń krwionośnych znajdujących się wewnątrz zęba. Przyczyną chorób miazgi są bakterie, które do wnętrza zęba dostają się poprzez ubytek próchniczy, szczelinę między wypełnieniem a zębem lub pęknięcia. Miazga zęba zaatakowana przez bakterie obumiera a bakterie przedostają się poza wierzchołek korzenia zęba i powodują stan zapalny kości dookoła korzenia (ropień).

Czy leczenie kanałowe (endodontyczne) jest bolesne?

Leczenie kanałowe to całkowicie bezbolesny zabieg, wykonywany w znieczuleniu, najczęściej na jednej wizycie. Alternatywą dla leczenia kanałowego jest usunięcie chorego zęba.

Leczenie kanałowe (endodontyczne) polega na oczyszczeniu wnętrza zęba z bakterii oraz martwych lub obumierających tkanek miazgi, zdezynfekowaniu kanałów korzeniowych oraz wypełnieniu ich biokompatybilnym materiałem.

Aby wykonać tak skomplikowane zabiegi, konieczne jest optyczne powiększenie operowanego pola przy pomocy mikroskopu stomatologicznego i odizolowanie leczonego zęba

od śliny, pełnej bakterii przy pomocy gumowej osłony - koferdamu.

Kiedy jest potrzebne leczenie kanałowe?

Nie zwlekaj z decyzją o leczeniu kanałowym, jeśli ząb:

- zmienia kolor na ciemniejszy, inny niż pozostałe, zdrowe zęby,
- jest wrażliwy na nagryzanie, zmiany temperatury, dotyk,
- jest pęknięty lub złamany,
- na dziąśle koło zęba pojawia się pęcherzyk, z którego sączy się ropa.

Aby wykonać tak skomplikowane zabiegi, konieczne jest optyczne powiększenie operowanego pola przy pomocy mikroskopu stomatologicznego i odizolowanie leczonego zęba od śliny, pełnej bakterii przy pomocy gumowej osłony - koferdamu.

Do czego służy mikroskop stomatologiczny?

Mikroskop pozwala "zajrzeć" do wnętrza kanałów korzeniowych, ocenić ich długość i kształt, zlokalizować ewentualne przeszkody (obliteracja, złamane narzędzie) lub uszkodzenia ściany korzenia (pęknięcie, perforacja). W naszym gabinecie mikroskop wykorzystujemy przede wszystkim w diagnostyce i leczeniu endodontycznym. Jest on niezbędny do wykonywania zabiegów wymagających dużej precyzji.

- Komora zęba trzonowego to pole operacyjne o wymiarach około 3 x 4 mm. Na tym obszarze znajduje się kilka ujść kanałów korzeniowych o przekroju ułamka milimetra, które trzeba odnaleźć a następnie opracować i szczerlnie wypełnić. Leczenie endodontyczne pod mikroskopem umożliwia dokładną lokalizację ujść kanałów korzeniowych, pozwala na dokładne ich oczyszczenie i precyzyjną ocenę szczelności wypełnienia.

A jeśli lekarz stomatolog nie wykonuje zabiegów z wykorzystaniem mikroskopu stomatologicznego?

Lekarz ogólnie praktykujący, który nie wykonuje zabiegów z wykorzystaniem mikroskopu, może skorzystać z usług endodontycznych gabinetów specjalistycznych, które przygotowują ząb do dalszej odbudowy. Lekarz prowadzący może wybrać gabinet endodontyczny, do którego skieruje pacjenta, tak aby praktyka oferowała wysoki poziom usług, a równocześnie służyła jak najlepiej pacjentowi.

Dlaczego warto się zdecydować na leczenie kanałowe (endodontyczne)?

Leczenie kanałowe (endodontyczne) to po prostu rozsądna inwestycja w swoje zdrowie. Obecnie wiele zębów, które jeszcze nie tak



dawno były skazane na usunięcie można leczyć i uratować, warto skorzystać z tej szansy...

lek. stom. Agata Wexsej

Zapraszamy na bezpłatny przegląd stomatologiczny.

Aby umówić się na wizytę wystarczy zadzwonić pod numer telefonu:

+48 75 645 30 50

+48 536 269 002

KCM Clinic SA

ul. Bankowa 5-7

58-500 Jelenia Góra

pon.-pt.: 8:00- 20:00

soboty: 9:00- 16:00

Chętnie odpowiemy na Państwa pytania, nasz email: dental@kcmclinic.pl


TEB Edukacja

szkoły medyczne

- **ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA**
- **HIGIENISTKA STOMATOLOGICZNA**
- **OPIEKUN MEDYCZNY nauka 0 zł**
- **TECHNIK FARMACEUTYCZNY**
- **OPIEKUNKA DZIECIĘCA nauka 0 zł**
- **TECHNIK MASAŻYSTA**
- **TERAPEUTA ZAJĘCIOWY**
- **REJESTRATORKA MEDYCZNA**
- **TECHNIK ELEKTRODIOLOG**
- **TECHNIK STERYLIZACJI MEDYCZNEJ**

JELEŃ GÓRA, ul. Konopnickiej 1, tel. 75 752 41 58

odbierz **TABLET 0** za 0 zł z internetem i pakietem edukacyjnym

100 na zakupy w sklepie*
zł **empik.com**

*szczegóły w sekretariacie oddziału oraz na www.teb.pl

www.teb.pl

Sukces w zasięgu rąk

Od lat uważa się, że warunkiem koniecznym do otrzymywania wysokiego wynagrodzenia jest ciągła edukacja – studia wyższe, podyplomowe, dodatkowe kursy, treningi i szkolenia. Poglądowi temu nie sposób odmówić słuszności, jednakże trzeba pamiętać, że istnieją zawody, w których atrakcyjne wynagrodzenie jest standardem, a samo zdobycie niezbędnej wiedzy i kwalifikacji trwa stosunkowo krótko. Można więc mówić o dwóch różnych sposobach na rozwój swojej kariery, z czego ten drugi znacząco oszczędza czas „wejścia” na rynek pracy i pozwala w większym stopniu skupić się na praktyce.

Postęp cywilizacyjny, zmiana stylu życia i zwiększające się dochody Polaków spowodowały, że bardzo dochodowe stały się te zawody, które do niedawna uchodziły za niszowe i nieopłacalne. Nasi rodacy coraz większą wagę przywiązują do zdrowia i chętnie korzystają z prywatnej opieki medycznej. Na fali tego trendu, rekordy popularności biją usługi związane z rehabilitacją, rekonwalescencją i wellness. Jednym z najciekawszych i najbardziej perspektywicznych zawodów tej grupy jest technik masażysta. Co ciekawe, uprawnienia do wykonywania tego zawodu można zdobyć już po dwóch latach nauki w szkole policealnej.

Odpowiedź na oczekiwania rynku

Sieć szkół TEB Edukacja to krajowy lider w policealnym kształceniu na kierunkach medycznych. Zawód technika masażysty



cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem słuchaczy, a mimo stałego nasycenia rynku absolwentami, zapotrzebowanie na specjalistów tego typu wciąż rośnie. Masażystów poszukują centra odnowy biologicznej, ośrodki SPA, kluby sportowe, sanatoria i wiele innych firm. Z opinii, zebranych od pierwszych absolwentów tego kierunku wynika, że także ci, którzy rozpoczynają własną działalność gospodarczą w tym zawodzie, nie narzekają na brak klientów. Co więcej, polscy masażysty cieszą się dobrą renomą poza granicami kraju – stąd wybór tego kierunku jest rozsądnym posunięciem dla wszystkich tych, którzy chcieliby wyjechać do pracy za granicę, mając atrakcyjny zawód „w rękę”.

Minimalizować ryzyko, podnosić kwalifikacje

Dwa lata nauki, poświęcone głównie na poznawanie podstaw teoretycznych profesji i intensywną praktykę zawodową, to z punktu widzenia rynku pracy idealny okres czasu. Wystarczająco krótki, aby rozpoczynając naukę mieć pewność, że po jej zakończeniu nadal będzie istniał popyt na określone usłu-

gi. Przy tym jednocześnie wystarczająco długi, by w pełni przygotować się do pracy – TEB Edukacja oddaje słuchaczy w ręce wybitnych specjalistów akademickich oraz osób o długoletnim stażu w wykonywanym zawodzie, szczerzących się szacunkiem i osiągnięciami w swojej branży. Dodatkowo, każda placówka TEB Edukacja gwarantuje dostępność wysokiej klasy nowoczesnego sprzętu, co znacząco podnosi edukacyjny walor zajęć. Absolwenci kierunku mogą także liczyć na pełne wsparcie Biura Karier w zakresie poszukiwania pracy czy rozpoczęcia i prowadzenia własnej działalności gospodarczej. Tym absolwentom, którzy obawiając się o stabilność kariery, decydują się na rozpoczęcie nauki na kolejnym kierunku, TEB Edukacja oferuje zniżki w czesnym. Dla techników masażystów oznacza to, że już pracując w zawodzie mają możliwość zdobycia kolejnej medycznej specjalności (np. technika ortopedy lub terapeuty zajęciowego), aby obsługiwać swoich pacjentów w szerszym zakresie.

Zachęcamy do zapoznania się z ofertą kształcenia na kierunku technik masażysta. Planując swoją przyszłość, warto połączyć wysokie prawdopodobieństwo zatrudnienia i atrakcyjne zarobki z możliwością pomocy wszystkim osobom potrzebującym opieki medycznej. Edukacja na oferowanym przez nas kierunku spełnia oba te wymagania.

Dowiedz się więcej na:

www.teb.pl

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Przewód YDYp 3 x 1,5 mm²

- 450/750 V
- 100 m

PRODUKT POLSKI



Oferta ważna do wyczerpania zapasu.

168-

5Z1.

GORĄCE INSTALACJE

ZAPRASZAMY NA DZIAŁ
SANITARNY I ELEKTRYCZNY

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 7.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.
Jelenia Góra, Al. Jana Pawła II 11, tel. 75/75 55 100, fax. 75/75 55 200

www.castorama.pl